

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NAM TỪ LIÊM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: **276/2021/HS-ST**

Ngày: 16/11/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Đỗ Thúy Anh;

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Vương Đình Quang

Ông Bùi Bá Huynh

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Đặng Thị Thùy Dung, Cán bộ Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên tòa:*
Bà Hoàng Minh Ngọc, Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 278/2021/TLST-HS ngày 18/10/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 296/2021/QĐXXST-HS ngày 02/11/2021 đối với bị cáo:

Ngô Thanh N, sinh năm 1974; Giới tính: Nữ; Đăng ký nhân khẩu thường trú: Tổ 10, phường L, quận Đ, thành phố H; Nơi ở: P2002, số 197 đường T, phường V, quận H, thành phố H. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Ngô Mạnh L (đã chết); con bà: Lại Thị Vương Đ, sinh năm 1942;

Nhân thân:

- Bản án số 314 ngày 26/8/1997, Tòa án nhân dân quận B, Hà Nội xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản của công dân;

- Bản án số 71 ngày 29/5/1998, Tòa án nhân dân quận T, Hà Nội xử phạt 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản của công dân. Ra trại ngày 20/3/1999;

- Bản án số 1973 ngày 24/12/1999, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 2 năm tù, quản chế 3 năm tại địa phương sau khi mãn hạn tù về tội Trộm cắp tài sản của công dân. Ra trại ngày 09/9/2001;

- Bản án số 122 ngày 14/11/2002, Tòa án nhân dân thị xã H xử phạt 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Ra trại ngày 18/02/2005;

- Bản án số 207 ngày 22/7/2021, Tòa án nhân dân quận H xử phạt 10 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

- Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 39 ngày 17/01/2017 của Công an phường M, quận N, thành phố H, về hành vi: Trộm cắp tài sản, mức phạt: 1.500.000 đồng (Ngô Thanh N đã chấp hành nộp phạt vào ngày 12/3/2018);

- Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 156 ngày 04/4/2018 của Công an quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội, về hành vi: Trộm cắp tài sản, mức phạt: 1.500.000 đồng (Ngô Thanh N đã chấp hành nộp phạt vào ngày 17/4/2018);

- Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 316951 ngày 28/4/2020 của Công an quận T, thành phố Hà Nội, về hành vi: Trộm cắp tài sản, mức phạt: 1.500.000 đồng (Ngô Thanh N đã chấp hành nộp phạt vào ngày 29/4/2020).

Bị cáo đầu thú. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại giam số 2 – Công an Hà Nội theo Lệnh tạm giam của Công an quận T (Có mặt).

Bị hại: bà Phùng Thị T, sinh năm 1970. Địa chỉ: phường M, quận N, thành phố H (Vắng mặt).

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: ông Phạm Văn L1, sinh năm 1964. Địa chỉ: phường Đ, quận B, thành phố H (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ ngày 05/7/2021, Ngô Thanh N đi xe bus từ nhà tại số 197 T đường T đến Khu đô thị V đường M, quận N, thành phố H để vào siêu thị mua đồ. Khi đi bộ qua căn biệt thự ML2 – 12 Khu đô thị V, N phát hiện cổng không khóa và trong sân có 01 chiếc xe đạp kiểu dáng mini, nhãn hiệu Levezza Nouvelle màu xanh thuộc sở hữu của bà Phùng Thị T (sinh năm 1970; Trú tại: đường M, quận N, thành phố H). Do bản thân N hiện không có công ăn việc làm và cần tiền để chi tiêu cá nhân nên N nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe đạp trên. Quan sát thấy không có ai trông giữ nên N đi vào phía trong sân biệt thự ML2 – 12 dắt chiếc xe đạp ra ngoài và điều khiển xe đi đến cửa hàng mua bán xe đạp tại số 850 đường L của ông Phạm

Văn L1 (Sinh năm 1964; Trú tại: Phường Đ, quận B, tỉnh H). Sau khi thỏa thuận, ông L1 mua lại chiếc xe đạp Levezza Nouvelle với giá 700.000 đồng. Ngày 07/7/2021, bà Phùng Thị T đến cơ quan Công an phường M trình báo sự việc bị trộm cắp chiếc xe đạp nêu trên.

Ngày 08/07/2021, Ngô Thanh N đã đến cơ quan Công an phường M đầu thú, khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Tiến hành dẫn giải Ngô Thanh N, Cơ quan điều tra đã xác định địa điểm N thực hiện hành vi trộm cắp và địa điểm bán chiếc xe đạp nhãn hiệu Levezza Nouvelle màu xanh mà N trộm cắp được.

* Vật chứng thu giữ:

Thu giữ của ông Phạm Văn L1: 01 xe đạp màu xanh nhãn hiệu Levezza Nouvelle;

Thu giữ của bà Phùng Thị T: 01 USB bên trong chứa video hình ảnh đối tượng trộm cắp xe đạp vào lúc 8h05 ngày 05/7/2021.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 328 ngày 24/7/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự quận Nam Từ Liêm, kết luận: *01 chiếc xe đạp kiểu dáng mini, nhãn hiệu Lavezza Nouvelle, màu xanh, đã qua sử dụng, trị giá tài sản là 3.500.000 đồng.*

Đối với ông Phạm Văn L1, khi nhận mua chiếc xe đạp nhãn hiệu Lavezza Nouvelle do Ngô Thanh N mang đến, ông L1 đã hỏi về nguồn gốc xe và được N trả lời là xe của gia đình không sử dụng nữa. Ông L1 không biết chiếc xe đạp do N trộm cắp mà có, do vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm không xem xét xử lý.

Đối với chiếc xe đạp màu xanh nhãn hiệu Levezza Nouvelle, ngày 10/9/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam quyết định xử lý vật chứng số 126 trao trả xe cho bà Phùng Thị T.

Về dân sự: Ông Phạm Văn L1 và bà Phùng Thị T không có yêu cầu gì về dân sự.

Tại bản cáo trạng số 270/CT- VKS ngày 06/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm bị cáo Ngô Thanh N bị truy tố về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà, bị cáo Ngô Thanh N khai nhận hành vi phạm tội của mình, thành khẩn nhận tội và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quan điểm như cáo trạng truy tố và kết luận bị cáo Ngô Thanh N đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”, quy định tại Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự. Sau khi đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, xem xét tình tiết giảm nhẹ, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Khoản 1 Điều 173, điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự tuyên phạt bị cáo Ngô Thanh N mức án từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung.

Xử lý vật chứng: Không.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo phải truy nộp 700.000 đồng số tiền thu lợi bất chính để sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo không tham gia tranh luận với Đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng bị cáo thấy ăn năn về hành vi phạm tội của mình và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm và của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng quy định của pháp luật.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp lời khai tại cơ quan điều tra cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 7 giờ 00 phút ngày 05/7/2021, tại sân căn biệt thự ML2 – 12 Khu đô thị V, phường M, quận N, thành phố H, Ngô Thanh N đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 chiếc xe đạp màu xanh nhãn hiệu Levezza Nouvelle của bà Phùng Thị T trị giá 3.500.000 đồng. Tài sản trộm cắp đã được thu hồi và trả lại cho bị hại. Bị hại không có yêu cầu đề nghị gì về dân sự.

Hành vi của bị cáo Ngô Thanh N đã phạm vào tội “Trộm cắp tài sản”, tội danh và khung hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo gây nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây hoang mang tới quần chúng nhân dân tại địa phương nên cần phải xử lý nghiêm, áp dụng mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội do bị cáo gây ra. Tuy nhiên, khi lượng hình Hội đồng xét xử có xem xét các tình tiết giảm nhẹ mà bị cáo được áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[4] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo N thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, tài sản trộm cắp đã được thu hồi trả lại cho bị hại, bị hại không yêu cầu gì về dân sự nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Bị cáo có nhân thân xấu, đã nhiều lần bị xử phạt hành chính và bị xét xử đều về hành vi Trộm cắp tài sản nên cần có mức hình phạt nghiêm khắc với bị cáo.

[5] Căn cứ vào tính chất và mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã được phân tích ở trên: Xét thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian và áp dụng hình phạt tù có thời hạn trong khung hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về vật chứng vụ án: Không.

[8] Về dân sự: Bị hại không yêu cầu nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo phải truy nộp 700.000 đồng số tiền thu lợi bất chính để sung công quỹ Nhà nước.

[9] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

- Khoản 1 Điều 173; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 56; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015;

- Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015;

- Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Ngô Thanh N phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”.

Xử phạt bị cáo Ngô Thanh N **15 (Mười lăm)** tháng tù. Tổng hợp với hình phạt của bản án số 207/2021 ngày 22/7/2021, Tòa án nhân dân quận H xử phạt 10 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của 02 bản án là **25 (Hai mươi lăm)** tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Về xử lý vật chứng: Không.

Về dân sự: Bị cáo phải truy nộp 700.000 đồng số tiền thu lợi bất chính để sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo Ngô Thanh N phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo; Bị hại, người liên quan;
- VKSND Q.Nam Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an Q.Nam Từ Liêm;
- TT lý lịch-Sở Tư pháp TP.Hà Nội;
- Chi cục THADS Q.Nam Từ Liêm;
- Lưu HS - VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thúy Anh

